

**Assemblée générale
Conseil de sécurité**Distr. générale
21 janvier 2004

Français seulement

**Assemblée générale
Cinquante-huitième session
Point 156 de l'ordre du jour
Mesures visant à éliminer le terrorisme international****Conseil de sécurité
Cinquante-neuvième année****Lettres identiques datées du 8 janvier 2004,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires
par intérim de la Mission permanente du Soudan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Suite à ma lettre du 4 janvier 2004 concernant le fait que l'Érythrée encourage, appuie, abrite et entraîne des groupes hors-la-loi en vue de déstabiliser le Soudan et de saboter le processus de paix en cours, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint deux communiqués militaires publiés à Asmara, la capitale de l'Érythrée, par ce qu'il est convenu d'appeler le « Congrès de Beija » et le « Mouvement national révolutionnaire », dans lesquels ils déclarent avoir attaqué le 14 octobre 2003 le camp de Tandalai, près de Kassala, la capitale de la région orientale du Soudan contiguë à l'Érythrée (voir annexes I et II).

Alors que je vous présente ces éléments qui prouvent l'appui flagrant de l'Érythrée à des groupes terroristes, je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de ses annexes comme document de la cinquante-huitième session de l'Assemblée générale, au titre du point 156 de l'ordre du jour.

Le Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Omer B. **Manis**

* Nouveau tirage pour raisons techniques.



**Annexe I aux lettres identiques datées du 8 janvier 2004,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires
par intérim de la Mission permanente du Soudan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Congrès de Beija

Communiqué militaire

Lors d'une attaque surprise le matin du 14 octobre 2003, nos forces révolutionnaires héroïques ont été en mesure de s'emparer du camp de Tandalai El-Gash, au nord de Kassala, la capitale de l'État, à l'issue d'une bataille acharnée à l'issue de laquelle les forces ennemies se sont enfuies, laissant un grand nombre de blessés et de tués, ainsi que des armes, des munitions et du matériel. De plus, la route nationale qui relie Port-Soudan à Khartoum, la capitale, a été coupée. Le décompte des pertes ennemies se poursuit et nous vous fournirons de plus amples détails dans un autre communiqué militaire.

Vive Beija!

Le Directeur de l'information et de l'éducation,
Porte-parole officiel
(*Signé*) Idris Nur Mohamed **Ali**

**Annexe II aux lettres identiques datées du 8 janvier 2004,
adressées au Secrétaire général et au Président
du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim
de la Mission permanente du Soudan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Congrès de Beija

Soudan

Communiqué militaire conjoint

25 octobre 2003

Le vendredi 24 octobre 2003, des unités conjointes des forces du Congrès de Beija et du Mouvement national révolutionnaire (forces de libération) ont attaqué un camp ennemi dont elles se sont emparées à Amadam, où les forces de la 34^e brigade d'infanterie Aruma étaient présentes, et le camp d'Adr Abab, à El-Gash, au nord d'Aruma. Elles ont aussi détruit la principale partie d'Adr Abab où coule la rivière El-Gash, coupant la route nationale Khartoum-Port Soudan pour la seconde fois en un mois. Nos forces héroïques ont détruit les deux camps, infligeant de lourdes pertes en vies humaines et en matériel aux forces ennemies et capturant quatre véhicules Land Cruiser contenant des mitraillettes et de grandes quantités d'armes, de munitions et de matériel. Nos forces continuent de contrôler les positions qu'elles ont occupées et de dénombrer les pertes de l'ennemi. De plus amples détails seront donnés dans un prochain communiqué. Les forces du Congrès de Beija et les forces de libération assurent à l'ensemble de notre peuple endurent que ces frappes se poursuivront avec une force et une violence accrue jusqu'à ce que le Front islamique soit éliminé, et que les accords bilatéraux ne réaliseront pas la paix et la stabilité. Nous considérons aussi que ceci est un message clair pour l'Autorité intergouvernementale pour le développement (IGAD) et ses amis, à savoir que nous continuerons notre lutte jusqu'à ce qu'une paix juste et d'ensemble soit instaurée au Soudan. Victoire à nos masses inébranlables, gloire et immortalité à nos martyrs innocents, la révolution conduira à la victoire.

Le Directeur de l'information et de l'éducation,
Porte-parole officiel du Congrès de Beija
(*Signé*) Idris Nur Mohamed **Ali**

Au nom des forces de libération,
Mouvement national révolutionnaire
(*Signé*) Awd **al-Bari**